

NEREVIDIRANO POLLETNO POROČILO

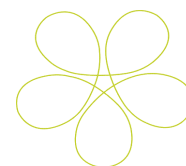


1-6
2009

Avqust 2009

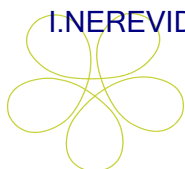


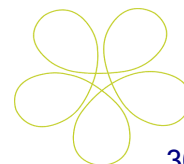
Terme Dobrna



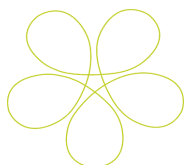
KAZALO VSEBINE

UVOD.....	4
I. PREDSTAVITEV DRUŽBE.....	5
A) OSEBNA IZKAZNICA DRUŽBE.....	5
B) DEJAVNOSTI DRUŽBE IN ORGANIZACIJA.....	6
C) ZAPOSLENI	7
D) LASTNIŠKA STRUKTURA IN DELNICE TERM DOBRNA.....	8
E) OBVLADUJOČA DRUŽBA.....	9
II. KLJUČNI PODATKI IZ POSLOVANJA DRUŽBE V PRVEM POLLETJU 2009.....	10
III. PREGLED POMEMBNIH DOGODKOV.....	11
A) POMEMBNEJŠI DOGODKI V PRVEM POLLETJU LETA 2009.....	11
B) POMEMBNEJŠI DOGODKI PO 30.6. 2009.....	11
IV. IZJAVA O UPRAVLJANJU DRUŽBE.....	12
C) GLAVNE ZNAČILNOSTI SISTEMA NOTRANJIH KONTROL IN UPRAVLJANJA S TVEGANJI.....	13
D) SKUPŠČINA DELNIČARJEV.....	13
E) NADZORNI SVET	13
F) UPRAVA DRUŽBE.....	14
G) REVIZIJA.....	15
H) OBVEŠČANJE DELNIČARJEV IN POROČANJE.....	15
VMESNO POSLOVNO POROČILO.....	16
JANUAR - JUNIJ 2009.....	16
I. POSLOVNA POLITIKA DRUŽBE.....	17
A) POSLANSTVO IN VIZIJA.....	17
B) STRATEŠKI CILJI ZA LETO 2009.....	17
II. CELOVITA ANALIZA RAZVOJA IN IZIDOV POSLOVANJA.....	18
A) KOLIČINSKI PODATKI.....	18
B) PRIHODKI.....	20
C) STROŠKI IN ODHODKI.....	22
D) POSLOVNI IZIDI.....	23
E) KAZALNIKI.....	24
F) INVESTICIJE V PRVEM POLLETJU 2009.....	25
III. PRIČAKOVANI RAZVOJ DRUŽBE in AKTIVNOSTI NA PODROČJU RAZISKAV IN RAZVOJA.....	25
IV. POROČILO O DRUŽBENI ODGOVORNOSTI.....	26
POVZETEK.....	27
RAČUNOVODSKEGA POROČILA.....	27
I. NEREVIDIRANA BILANCA STANJA na dan 30.6.2009.....	28



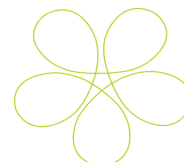


II. NEREVIDIRAN IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA za obdobje od 1.1. do 30.06.....	30
III. NEREVIDIRAN IZKAZ DENARNIH TOKOV za obdobje od 1.1. do 30.6.2009.....	32
IV. NEREVIDIRAN IZKAZ GIBANJA KAPITALA	34
V. POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM.....	36
A) PODLAGE ZA SESTAVO RAČUNOVODSKIH IZKAZOV.....	36
B) RAČUNOVODSKE USMERITVE.....	36
C) POJASNILA POSTAVK V BILANCI STANJA.....	36
D) POJASNILA POSTAVK V IZKAZU POSLOVNEGA IZIDA.....	41
E) DRUGA POMEMBNA RAZKRITJA.....	43





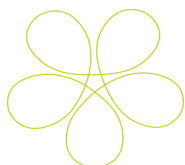
UVOD

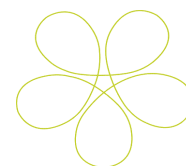


I. PREDSTAVITEV DRUŽBE

A) OSEBNA IZKAZNICA DRUŽBE

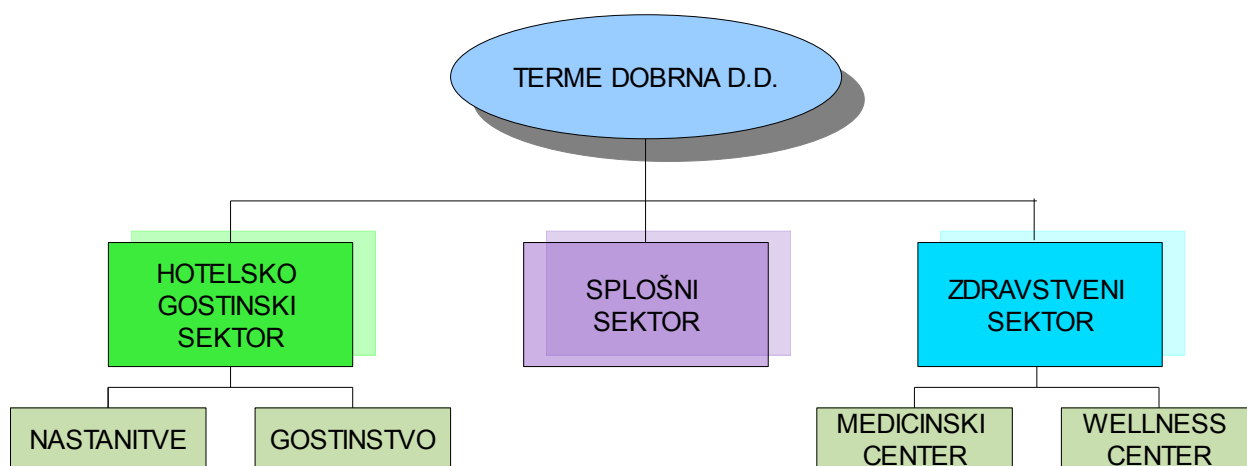
Ime in sedež družbe:	Terme Dobrna, Termalno zdravilišče d.d. Dobrna 50, 3204 DOBRNA	
Status družbe:	Družba je organizirana kot delniška družba s Sklepom Okrožnega sodišča v Celju. Vpis v sodni register: 4.1996; Vložna številka 1/00061/ 00 Družba kotira na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev na trgu delnic: vstopna kotacija	
Osnovna dejavnost družbe:	G/55.100 – dejavnost hotelov in podobnih nastanitvenih obratov	
Matična številka družbe:	5053587	
Davčna številka družbe:	94639272	
Transakcijski računi:	Banka Celje d.d.:	06000-0142320736
	NLB d.d.:	02234-0018563326
	Banka Koper d.d.:	10100-0036240262
	Probanka Maribor d.d.:	25100-9706146175
	Nova KB Maribor d.d.	04835-0001515585
	UniCredit Banka d.d.	29000-0055506749
Osnovni kapital družbe:	2.887.900,14€, ki je razdeljen na 692.542 navadnih kosovnih delnic	
Število zaposlenih:	Stanje 30.6.2009 = 168	





B) DEJAVNOSTI DRUŽBE in ORGANIZACIJA

Glavne dejavnosti družbe so hotelsko - gostinska in zdravstvena dejavnost. Izvajajo se v hotelsko gostinskem in zdravstvenem sektorju. Podporne dejavnosti za profitna sektorja se izvajajo v splošnem sektorju.



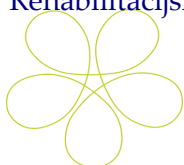
Hotelsko gostinski sektor ponuja nastanitev v treh hotelih: Vita****, Vila Higiea**** in Park*** v povezavi z bogato gostinsko ponudbo. Le-to dopolnjujejo:

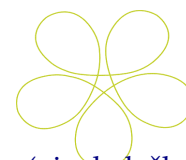
- vrhunska kulinarčna izvedba najrazličnejših posebnih dogodkov (poroke, praznovanja, srečanja,...),
- izvedba kongresov, seminarjev, izobraževanj in drugih poslovnih dogodkov,
- program različnih prireditev preko celega leta s poudarkom na glasbeno – kulturnih prireditvah višje kakovosti,
- bogat animacijski program v povezavi z neokrnjeno naravo, čudovitim zdraviliškim parkom (prvi Feng-shui park v Sloveniji), lokalno turistično ponudbo in naravnimi danostmi,
- feng-shui programi,
- ponudba izbranih vrst slovenskih buteljčnih vin in bakhusovih pojedinj v Vinski kleti,
- raznovrstna ponudba v naših trgovinah.

Zdravstveni sektor sestavljata medicinski in wellness center. V medicinskem centru se izvajajo rehabilitacija, zdraviliško zdravljenje in specialistični pregledi in na naslednjih področjih:

- ginekologija
- urologija
- ortopedija
- travmatologija
- revmatologija
- športne poškodbe
- centralni in periferni živčni sistem
- motnje mikrocirkulacije

Rehabilitacijske programe fizioterapije, masaž in balneologije: samoplačniške storitve teh področij,





samoplačniška negovalna oskrba, managerski programi, specialistične ambulante (ginekološka, ortopedska, urološka, športne poškodbe, radiološka itd.)

Wellness center združuje bazene, savne in Hišo na travniku s salonom za nego las. Bazeni in savne ponujajo vrsto vodnih užitkov v notranjem in zunanjem bazenu, whirlpoolih in otroških bazeni ter osvežitvev in sprostitvev z raznoliko ponudbo parnih in finskih savn v Deželi savn, ki jo dopolnjujejo Kneippovi programi in solarij.

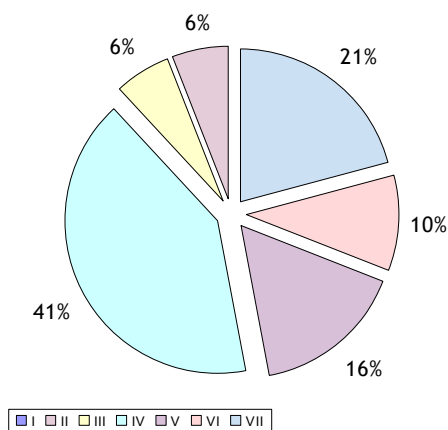
Hiša na travniku s salonom za nego las ponuja odlične programe za nego obraza, telesa in las – lepotne storitve.

C) ZAPOSLENI

Na dan 30.6.2009 je bilo v družbi zaposlenih 168 delavcev.

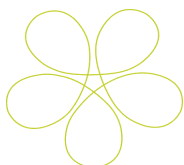
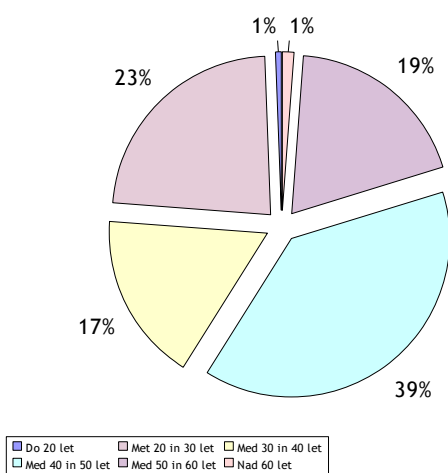
IZOBRAZBENA STRUKTURA

Strokovna usposobljenost	Število zaposlenih	Delež
I	0	0,0%
II	10	6,0%
III	10	6,0%
IV	69	41,1%
V	27	16,1%
VI	17	10,1%
VII	35	20,8%
SKUPAJ	168	100,0%



STAROSTNA STRUKTURA

Povprečna starost	Število zaposlenih	Delež
Do 20 let	1	0,6%
Med 20 in 30 let	39	23,2%
Med 30 in 40 let	29	17,3%
Med 40 in 50 let	65	38,7%
Med 50 in 60 let	32	19,0%
Nad 60 let	2	1,2%
SKUPAJ	168	100,0%





D) LASTNIŠKA STRUKTURA IN DELNICE TERM DOBRNA

Osnovni kapital družbe je razdeljen na 692.542 navadnih kosovnih delnic, ki kotirajo na Ljubljanski borzi vrednostnih papirjev v vstopni kotaciji.

Vse delnice družbe so navadne, imenske, kosovne in prosto prenosljive in prinašajo enako dividendo na delnico in enake kontrolne pravice – en glas na delnico.

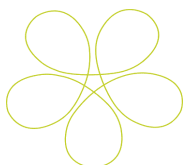
Družba nima delniške sheme za delavce, ni omejitve glasovalnih pravic za določeno število glasov. Družbi niso znani dogovori med delničarji, ki lahko povzročijo omejitve prenosa vrednostnih papirjev ali glasovalnih pravic.

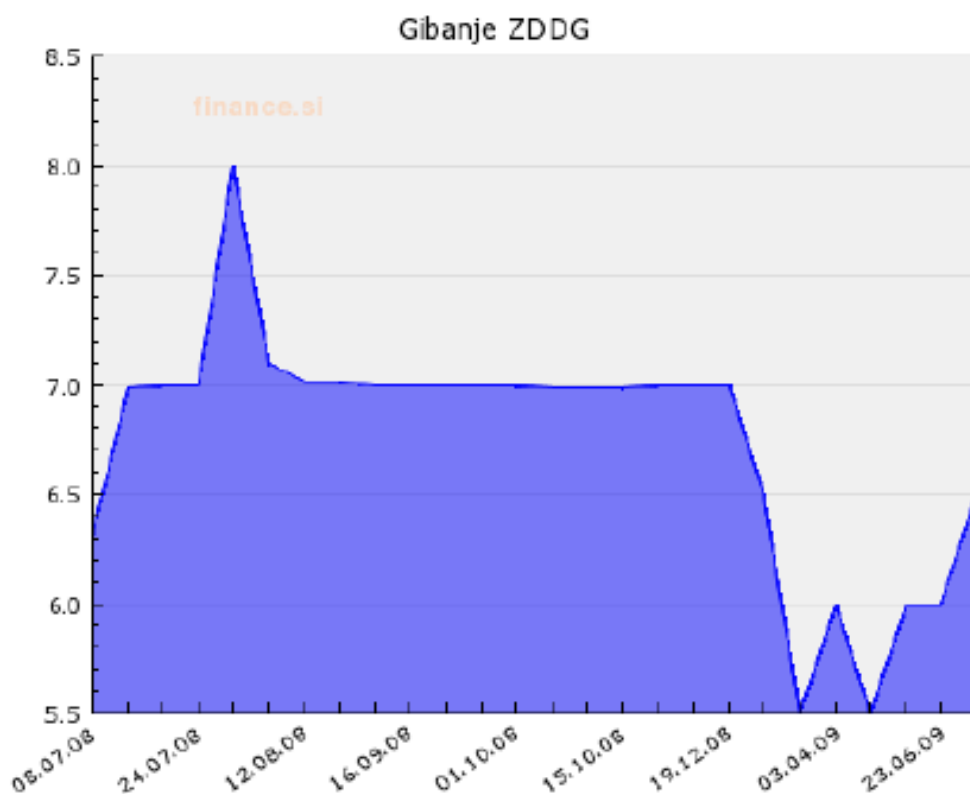
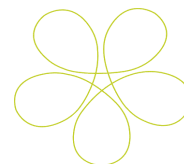
Lastniška struktura na dan 30.6.2009 in spremembe v lastništvu glede na 31.12.2008 so predstavljene v spodnji tabeli.

LASTNIK				30.06.09	31.12.08
NAZIV	NASLOV			ŠT. DEL.	DELEŽ
1 ZVONENA HOLDING, d.d.	SLOVENSKA ULICA 017	2000	MARIBOR	266.832	38,53%
2 ALEA, d.o.o.	GLAVNI TRG 012	3000	CELJE	170.000	24,55%
3 GBD d.d.	KOROŠKA CESTA 019	4000	KRANJ	113.443	16,38%
4 NFD1 d.d.	TRDINOVA ULICA 004	1000	LJUBLJANA	53.040	7,66%
5 NFD d.o.o.	TRDINOVA ULICA 004	1000	LJUBLJANA		0,00%
6 ODDUS d.o.o.	TRDINOVA ULICA 004	1000	LJUBLJANA	34.581	4,99%
7 KOVINOPLASTIKA LOŽ d.d.	CESTA 19. OKTOBRA 057, LOŽ	1386	STARI TRG PRI LOŽU	3.494	0,50%
8 MP BPH d.d.	ULICA GRADNIKOVE BRIGADE 011	1000	LJUBLJANA	3.097	0,45%
9 MIS GAŠPER	VIKRČE 044	1211	LJUBLJANA - ŠMARTNO	1.017	0,15%
10 MARINČEK ANTONIJA	ULICA HEROJA ROJŠKA 007	3000	CELJE	944	0,14%
11 KVEDER VILJEM	CELJSKA CESTA 026	3212	VOJNIK	652	0,09%
OSTALI mali delničarji				45.442	6,56%
SKUPAJ				692.542	100,00%

Ključni podatki o delnicah:

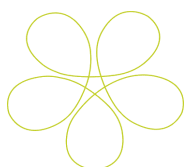
	30.06.09	31.12.08	09/08
ŠTEVILO DELNIC	692542	692.542	100%
KNJIGOVODSKA VREDNOST DELNICE	20,92	20,67	101%
TRŽNA VREDNOST DELNICE	6,00	7,00	86%
ČISTI DOBIČEK NA DELNICO	0,24	0,22	111%

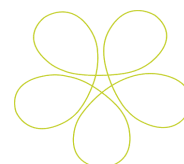




E) OBVLADUJOČA DRUŽBA

Obvladujoča družba Term Dobrna je družba Zvon Ena Holding, finančna družba d.d., Slovenska ulica 17, 2000 Maribor, ki ima v osnovnem kapitalu Term Dobrna največji delež, to je 38,53%.

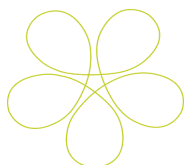


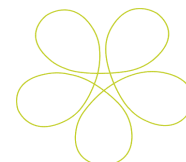


II. KLJUČNI PODATKI IZ POSLOVANJA DRUŽBE V PRVEM POLLETJU 2009

v EUR

	1 - 6 2009	1 - 6 2008	09/08
FINANČNI PODATKI			
1 Čisti prihodki od prodaje	3.969.507	3.949.123	101
2 Poslovni izid iz poslovanja	311.928	184.846	169
3 Poslovni izid pred davki	168.498	44.828	376
4 Poslovni izid obračunskega obdobja	168.498	44.828	376
5 Kapital	14.486.334	14.210.686	102
6 Bilančna vsota	24.842.557	25.550.280	97
ZAPOSLENI			
7 Število zaposlenih na dan 30.6.	168	159	106
8 Število zaposlenih iz plačanih ur (povprečno število)	154	154	100
KAZALNIKI			
9 Produktivnost (na zaposlenega po plačanih urah, v obdobju 1-6)	25.776	25.644	101
10 Dodana vrednost	2.241.044	2.130.069	105
11 Dodana vrednost na zaposlenega (po plačanih urah)	14.552	13.832	105
12 Čista dobičkonosnost prihodkov	4,2%	1,1%	384
13 Čista dobičkonosnost kapitala	1,2%	0,3%	369
DELNICA			
14 Število delnic	692.542	692.542	100
15 Knjigovodska vrednost delnice	20,92	20,52	102
16 Tržna vrednost delnice	6,00	7,90	76
17 Čisti dobiček na delnico	0,24	0,06	376
TRŽNI DELEŽ			
18 Tržni delež (delež nočitev v nočitvah naravnih zdravilišč)	4,7	4,6	102





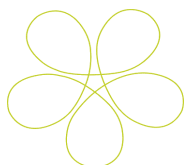
III. PREGLED POMEMBNIH DOGODKOV

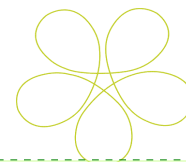
A) POMEMBNEJŠI DOGODKI V PRVEM POLLETJU LETA 2009

Januar 2009	<ul style="list-style-type: none"> - S 1.1.2009 smo prevzeli službo vzdrževanja in parkov v lastno izvedbo (prevzeli 7 delavcev). - Gospodarska kriza – ukrepi upoštevani pri pripravi poslovnega načrta za leto 2009.
Februar 2009	<ul style="list-style-type: none"> - Dodatna širitev ponudbe specialističnih ambulant – dr. Voršič (nevrokirurška ambulanta). - Na 4. redni seji Nadzornega sveta družbe z dne 10.2.2008, je bil sprejet Poslovni načrt družbe za leto 2009 (prilagojen gospodarskim razmeram – ukrepi poslovne racionalizacije, ukrepi na področju marketinga in prodaje)..
Marec 2009	<ul style="list-style-type: none"> - Na 5. redni seji Nadzornega sveta z dne 27.3.09, je bilo sprejeto Letno poročilo za leto 2008.
April 2009	<ul style="list-style-type: none"> - Izid 4. številke Revije Terme Dobrna - Širitev ponudbe Hiše na travniku z vrhunskim aparatom za nekirurško liposukcijo, to je kavitacija.
Maj 2009	<ul style="list-style-type: none"> - Na 6. redni seji Nadzornega sveta z dne 5.5.2009, je bilo podano soglasje za nakup zemljišča v okviru zdraviliškega kompleksa. - Doseženi dogovori z bankami o prestrukturiranju kratkoročnih kreditov v dolgoročne za doseganje večje finančne stabilnosti.
Junij 2009	<ul style="list-style-type: none"> - Novost v ponudbi hotela Park – All inclusive. - Popestritev poletja s prireditvami skozi celo poletje v okviru Glasbenega poletja, ki smo ga pripravili skupaj z Občino Dobrna. - Novost v ponudbi za najmlajše obiskovalce Term Dobrna – Kostanjev Škratek Vitko in njegove vsakodnevne delavnice. - Izobraževanje fizioterapevtov na področju zdravljenja inkontinence – prva faza odprtja prvega Centra za inkontinenco v Sloveniji.

B) POMEMBNEJŠI DOGODKI PO 30.6. 2009

Julij 2009	<ul style="list-style-type: none"> - Na 7. redni seji Nadzornega sveta je bil Nadzorni svet seznanjen s nerevidiranimi podatki o poslovanju v obdobju 1-6 2009, podano je bilo soglasje k sklicu 14 redne skupščine družbe, potrjen dnevni red skupščine in podan predlog za revizorja za leto 2009. - Izvedeno je bilo delno plačilo za zemljišče v okviru zdraviliškega kompleksa.
Avgust 2009	<ul style="list-style-type: none"> - Izšla je 5. številka Revije Terme Dobrna. - 26.8. 2009 bo potekala 14. redna skupščina družbe. - 28. in 29.8. bo potekala tradicionalna prireditev Noč pod kostanji. - 28.8. 2009 bo potekala 14. redna skupščina družbe.
September – december 2009	<ul style="list-style-type: none"> - Jeseni bo začel delovati prvi Center za preventivo in zdravljenje urinske inkontinence v Sloveniji. - Do konca leta bomo našim gostom ponudili linijo kozmetičnih izdelkov za intimno nego, blagovne znamke Terme Dobrna.





IV. IZJAVA O UPRAVLJANJU DRUŽBE

IZJAVA POSLOVODSTVA

Izjavljamo, da je po najinem najboljšem vedenju:

- povzetek računovodskega poročila sestavljen v skladu z ustreznim okvirom računovodskega poročanja ter daje resničen in pošten prikaz sredstev in obveznosti finančnega položaja in poslovnega izida družbe in
- v vmesno poslovno poročilo vključen pošten prikaz informacija iz šestega odstavka 113. člena Zakon o trgu finančnih instrumentov

Dobrna, 24.8.2009

Vodja finančno računovodske službe

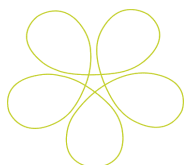
Prokurist

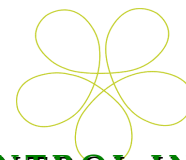
Direktor

Zvezdana Gvajc

Borut Celan

Jože Duh





C) GLAVNE ZNAČILNOSTI SISTEMA NOTRANJIH KONTROL IN UPRAVLJANJA S TVEGANJI

Podrobneje je sistem obvladovanja tveganja in notranjih kontrol predstavljen v letnem poročilu za leto 2008. Dodajamo obrazložitev obvladovanja tveganj, ki so izrazitejša v letu 2009 in ki so posledica finančne in gospodarske krize.

Med njimi je na področju poslovnih tveganj predvsem izrazito tveganje zmanjšanja kupne moči, ki se mu prilagajamo z nekoliko nižjimi povprečnimi prodajnimi cenami penzijskih storitev oz. pri isti ceni obogatimo ponudbo. Z intenzivnimi prodajnimi aktivnostmi (internetno trženje, trženje v okviru SSNZ,..) želimo doseči višjo povprečno zasedenost hotelskih kapacitet in tako kljub nekoliko nižjim cen ohraniti obseg prodajnih prihodkov na lanskoletni ravni.

Poslovno tveganje, ki izvira iz povišanja cene kurilnega olja, smo uspeli delno eliminirati, saj smo ustvarili zalogo kurilnega olja po nizki nabavni ceni.

Z nekaterimi bankami smo uspeli doseči reprogram kratkoročnih finančnih obveznosti v dolgoročne in tako zagotoviti finančno stabilnost in zmanjšati finančna tveganja.

Družba ni izpostavljena kreditnemu tveganju saj v strukturi prodaje prevladuje prodaja posrednemu proračunskemu porabniku, gotovinska prodaja, kartična prodaja in prodaja na podlagi avansov.

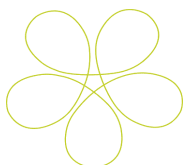
D) SKUPŠČINA DELNIČARJEV

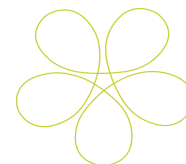
V letu 2009 je potekala 14. redna Skupščina delničarjev, ki je bila 26.8. 2009. Na skupščini so bili sprejeti naslednji pomembnejši sklepi:

- Bilančni dobiček na dan 31. 12. 2008 v višini 952.242,68 EUR, ki ga sestavljata preneseni čisti dobiček iz preteklih let v višini 800.264,90 EUR in čisti dobiček poslovnega leta 2008 v višini 151.977,78 EUR, ostane nerazporejen in se prenese v naslednje leto.
- Skupščina potrjuje in odobri delo upravi in nadzornemu svetu družbe Terme Dobrna d.d., za leto 2008 ter podeljuje upravi in nadzornemu svetu razrešnico za leto 2008.
- Za revizorja družbe Terme Dobrna d.d. za poslovno leto 2009 se imenuje revizijska družba ABC Revizija, družba za revizijo in sorodne storitve d.o.o., Ljubljana, Dunajska 101, Slovenija.

E) NADZORNI SVET

V letu 2009 ni bilo sprememb v Nadzornem svetu. Člani nadzornega sveta so naštetih v spodnji tabeli:





Funkcija	Od 9.9. 2008 dalje
Predsednik	Tatjana Novinec
Namestnik	Marija Korošec
Član	Andrej Žužek
Član	Andrej Eržen
Član	Boris Jelen
Član	Hermes Kompan

V letu 2009 so potekale naslednje seje nadzornega sveta (s pomembnejšimi sklepi):

SEJE NADZORNEGA SVETA V LETU 2009	POMEMBNEJŠI SKLEPI
4. redna seja	Potrditev Poslovnega načrta za leto 2009.
5. redna seja	Sprejem Letnega poročila za leto 2008.
6. redna seja	Podano soglasje za nakup zemljišča.
7. redna seja	Seznanitev z nerevidiranimi polletnimi podatki za obdobje 1-6 2009, soglasje k sklicu 14. redne Skupščine družbe, potrjen dnevni red Skupščine in podan predlog revizorja za leto 2009.

REVIZIJSKA KOMISIJA

Sprememb v revizijski komisiji v prvem polletju 2009 ni bilo. V obdobju januar-junij 2009 sta bili dve seji revizijske komisije. Na 2. seji dne 20.3.2009 se je revizijska komisija seznanila s potekom revizije za leto 2008, revizorjevim poročilom za leto 2008 in ocenila sestavo letnega poročila družbe ter izdelala poročilo revizijske komisije.

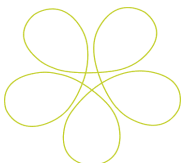
Na 3. seji dne 18.6.2009 je revizijska komisija sprejela sklep, da nadzorni svet predlaga skupščini družbe za revizorja družbe za leto 2009 družbo ABC Revizija, družba za revizijo in sorodne storitve, d.o.o., Ljubljana.

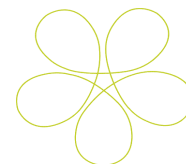
F) UPRAVA DRUŽBE

Družbo Terme Dobrna d.d. vodi enoosebna uprava – direktor družbe. Za posle določene v pogodbi o prokuri mora uprava pridobiti pisno privolitev prokurista.

V letu 2009 v upravi družbe ni bilo sprememb, tako je direktor družbe g. Jože Duh in Prokurist družbe g. Borut Celan.

Uprava nima pooblastila za lastne delnice. Člani uprave in člani nadzornega sveta niso lastniki delnic družbe.





G) REVIZIJA

Zunanjo revizijo izvaja pooblaščen revizijska družba, ki poleg redne letne revizije računovodskih izkazov zagotavlja posredovanje strokovnih opozoril in napotkov za izboljšanje sistema notranjih kontrol in za obvladovanje vseh vrst tveganj.

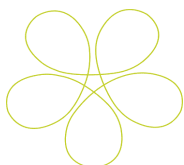
Za poslovno leto 2009 je bil s strani nadzornega sveta družbe podan predlog, da se za pooblaščenega revizorja imenuje revizijska družba ABC revizija d.o.o., katerega je skupščina na 14. redni seji potrdila.

H) OBVEŠČANJE DELNIČARJEV IN POROČANJE

Komuniciranje z delničarji in ostalo finančno javnostjo temelji na zagotavljanju rednih in pravočasno objavljenih informacij o položaju družbe ter pomembnejših spremembah v poslovanju družbe (v skladu z zakonodajo).

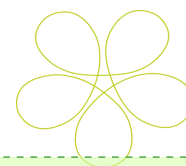
Obveščanje poteka preko objav na spletnih straneh Ljubljanske borze, to je na portalu SEO-net-a in na spletni strani družbe (www.terme-dobrna.si). Predpisane informacije so posredovane tudi Agenciji za trg vrednostnih papirjev.

Pomemben element komuniciranja z lastniki in finančno javnostjo je Letno poročilo, ki ga vsako leto pripravimo z vso skrbnostjo in dopolnjujemo njegovo vsebino v skladu z zakonskimi zahtevami ter glede na odzive in potrebe zainteresirane javnosti.



VMESNO POSLOVNO POROČILO

JANUAR – JUNIJ 2009



I. POSLOVNA POLITIKA DRUŽBE

A) POSLANSTVO IN VIZIJA

NAVDIHUJEMO ŽIVLJENJE

Terme Dobrna so sodobno in dinamično zdraviliško – turistično središče, ki združuje tako naravne danosti, kot sodobno medicinsko znanost.

Zdravje je naše vodilo in generator razvoja. Izvajamo rehabilitacijo s področij ginekologije, urologije, ortopedije, travmatologije, revmatologije, športnih poškodb, centralnega in perifernega živčnega sistema in motenj mikrocirkulacije.

Predvsem pa smo:

PARTNER ŽENSKI SKOZI VSA NJENA ŽIVLJENJSKA OBDOBJA.

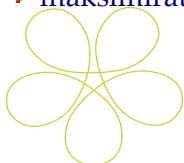
B) STRATEŠKI CILJI ZA LETO 2009

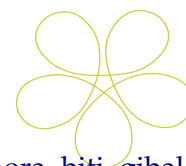
KVANTITATIVNI CILJI

- povečati obseg nočitev za 5-7% - 91.000 nočitev in povečati delež tujih gostov za 15%;
- doseči 62-64% povprečno letno zasedenost hotelskih kapacitet;
- povečati prodajo gostinskih storitev za najmanj 5%;
- razširiti ponudbo zdravstvenih in wellness storitev;
- povečati prodajo zdravstvenih samoplačniških storitev za 10%;
- razširiti sodelovanje z zdravstvenimi institucijami in zdravniki;
- zadržati obseg storitev ZZZS najmanj na ravni leta 2008;
- povečati prodajo wellness storitev za 7%;
- povečati celotni prihodek za 5-7%;
- zadržati raven iztrženih cen v povprečju najmanj na ravni cen 2008;
- doseči maksimalno obvladovanje stroškov ter vhodnih cen materiala in storitev;
- povečati dodano vrednost na zaposlenega za 3-4% in povečati izkoriščenost delovnega časa;
- rast mase BOD na zaposlenega mora zaostajati za rastjo dodane vrednosti na zaposlenega;
- doseči pozitivni poslovni izid.

KVALITATIVNI CILJI

- izboljšati kvaliteto storitev – projekt spremljanja zadovoljstva kupcev;
- še povečati podjetniško pripadnost in zadovoljstvo zaposlenih ter skrbeti za stalno izobraževanje;
- maksimirati organizacijo podjetja in kadrovske zasedbe;





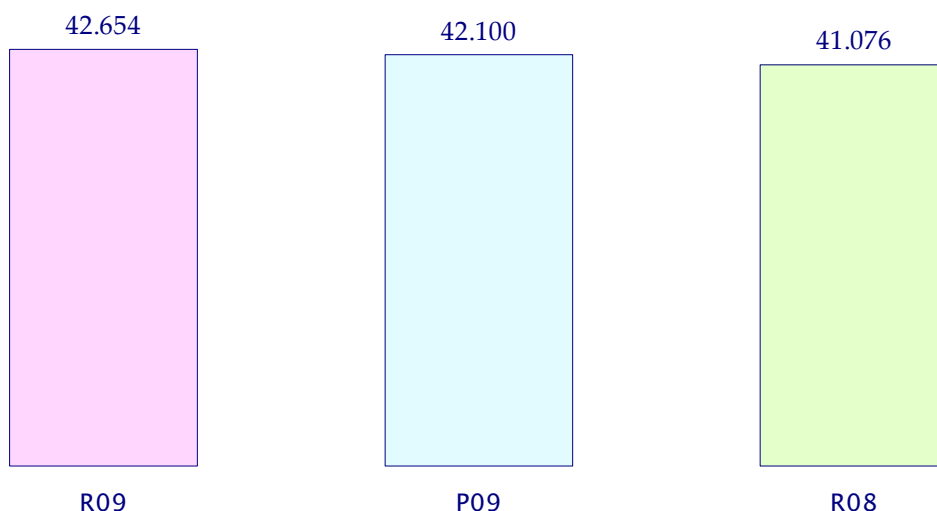
- povečati prodajno naravnost in miselnost vseh sodelavcev – marketing mora biti gibalno podjetje;
- povečati odgovornost in skrb vodij za ekonomiko poslovanja enote;
- izračuni rezultatov poslovanja po enotah;
- okrepiti aktivno sodelovanje v okviru lastniških povezav;
- pozicionirati podjetje kot stabilnega in kvalitetnega poslovnega partnerja;
- okrepiti sodelovanje z okoljem – občina Dobrna in širše.

II. CELOVITA ANALIZA RAZVOJA IN IZIDOV POSLOVANJA

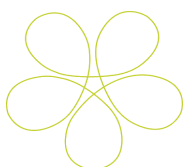
Analiza poslovanja prikazuje gibanja količinskih podatkov, prihodkov in stroškov za obdobje 1-6 2009 v primerjavi s planom in enakim obdobje 2008.

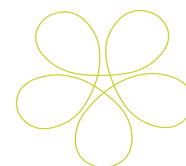
A) KOLIČINSKI PODATKI

ŠTEVILO NOČITEV

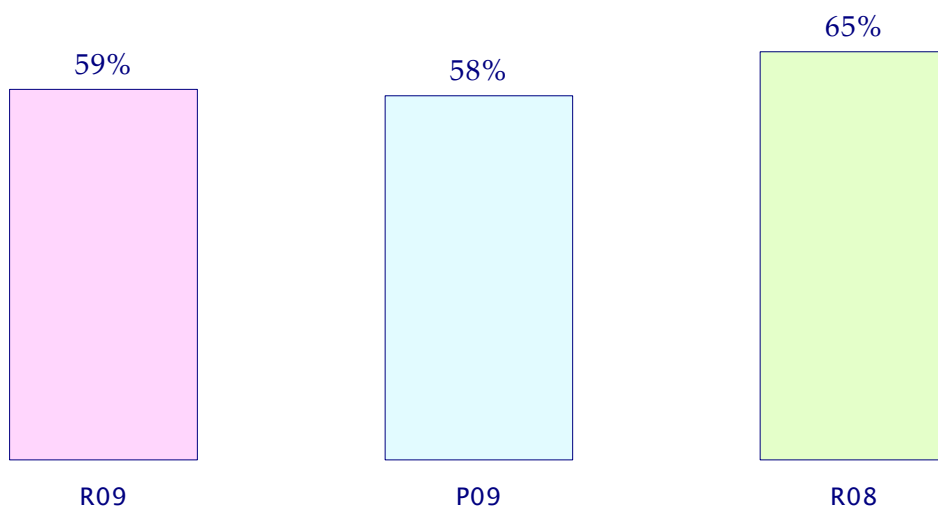


Doseženo število nočitev v prvem polletju 2009 je 42.654 nočitev, kar je 1% nad planiranim in 4% nad lanskoletnim številom nočitev. Povečanje števila nočitev je predvsem rezultat pozitivnega odziva domačih gostov na pripravljene sezonske (zimske, pomladanske in poletne) programe.



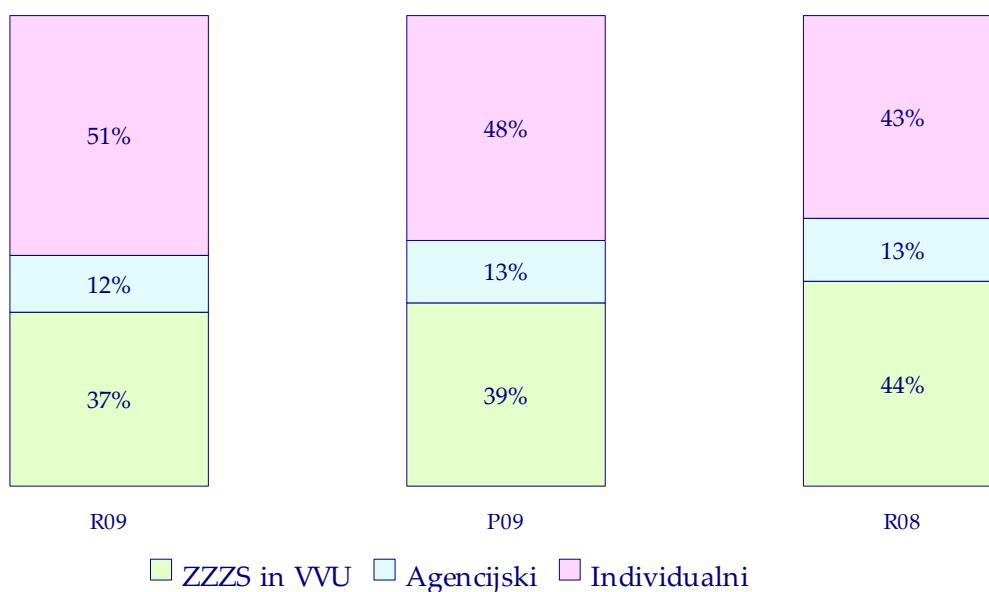


ZASEDENOST KAPACITET

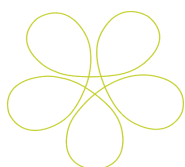


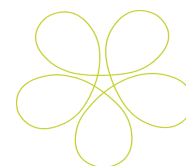
Povprečna dosežena zasedenost kapacitet v letu 2008 je 59% in je nad planirano, vendar pod lanskoletno, na kar vpliva dejstvo, da so bile razpoložljive kapacitete v letu 2008 zmanjšane zaradi poteka investicije obnove hotela Park (4 mesece).

STRUKTURA GOSTOV



Struktura gostov se je v prvem polletju leta 2009 spremenila s povečanjem deleža individualnih gostov in zmanjšanjem deleža ZZZS in VVU gostov.




PRIMERJAVA S KONKURENCO - TRŽNI DELEŽ

	R09	R08	+/- R09/08
TERME DOBRNA			
Število nočitev	42.654	41.076	4%
Število gostov	8.777	7.494	17%
Povprečno št. dni bivanja	4,86	5,48	-11%
SLOVENSKA NARAVNA ZDRAVILIŠČA – HOTELI			
Število nočitev	900.749	888.015	1%
Število gostov	210.586	210.267	0%
Povprečno št. dni bivanja	4,28	4,22	1%
TRŽNI DELEŽ			
Delež TD v nočitvah	4,74%	4,63%	2%
Delež TD v gostih	4,17%	3,56%	17%

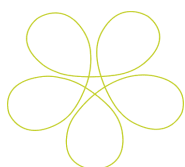
Tržni delež Term Dobrna se je v prvem polletju leta 2009 povečal glede na enako obdobje lani, saj so se nočitve v Termah Dobrna povečale bolj kot so se povečale v vseh naravnih zdraviliščih (hoteli).

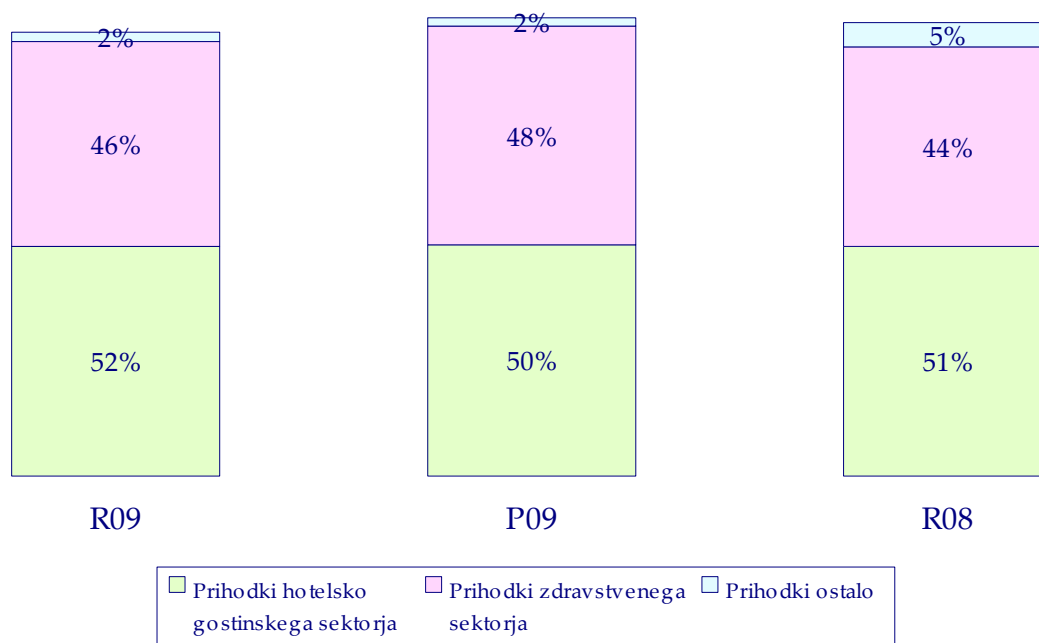
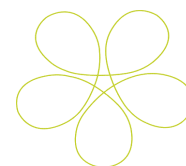
TOČKE ZZZS

V prvem polletju leta 2009 smo dosegli 437.662 točk ZZZS, kar je pod planom in lanskoletno realizacijo.

B) PRIHODKI
PRIHODKI PO SEKTORJIH

	R09	P09	+/- R09/P09	R08	+/- R09/08
Prihodki hotelsko gostinskega sektorja	2.069.130	2.083.651	-1%	2.070.777	0%
Prihodki zdravstvenega sektorja	1.847.415	1.973.473	-6%	1.798.077	3%
Prihodki ostalo	85.464	73.094	17%	218.212	-61%
SKUPAJ	4.002.009	4.130.218	-3%	4.087.066	-2%

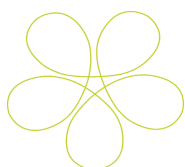


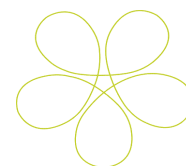


Delež prihodkov hotelsko gostinskega sektorja predstavlja več kot polovico vseh prihodkov družbe in se je v prvem polletju 2009 glede na plan in enako obdobje lani povečal. Prihodki zdravstvenega sektorja v prvem polletju 2009 predstavljajo že 46% vseh prihodkov. Delež ostalih prihodkov se je glede na leto 2009 zmanjšal, ker v prvem polletju 2009 nismo beležili večjih izrednih prihodkov, kot v letu 2008.

REKAPITULACIJA PRIHODKOV

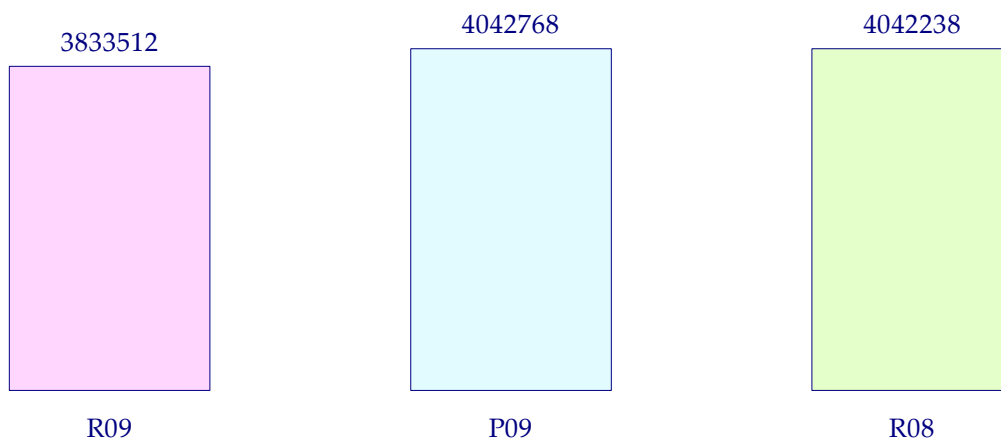
	R09	P09	+/-R09/P09	R08	+/-R09/R08
Prihodki iz poslovanja	3.983.649	4.130.218	-4%	3.971.751	0%
Prihodki iz financiranja	10.466	0		13.255	-21%
Drugi prihodki	7.894	0		102.060	-92%
SKUPAJ	4.002.009	4.130.218	-3%	4.087.066	-2%



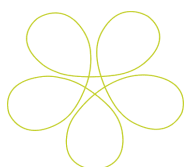


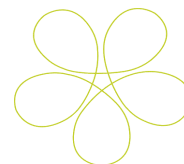
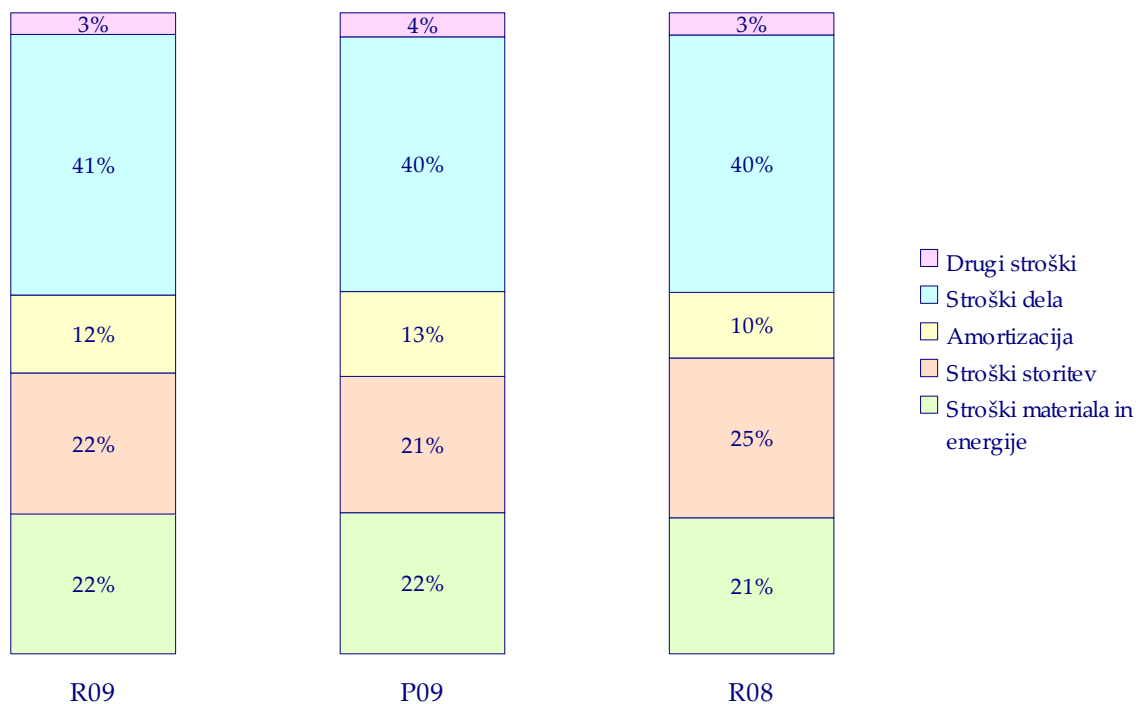
C) STROŠKI IN ODHODKI

	R09	P09	+/- R09/P09	R08	+/- R09/R08
Stroški materiala in energije	794.231	839.481	-5%	775.452	2%
Stroški storitev	800.421	811.821	-1%	912.109	-12%
Amortizacija	443.540	505.360	-12%	373.961	19%
Stroški dela	1.481.086	1.518.320	-2%	1.467.869	1%
Drugi stroški	122.102	142.619	-14%	126.519	-3%
STROŠKI SKUPAJ	3.641.380	3.817.601	-5%	3.655.910	0%
Nabavna vrednost prodanega blaga	25.851	29.861	-13%	27.603	-6%
Finančni odhodki	160.678	195.306	-18%	254.623	-37%
Prevrednotovalni odhodki	4.490	0		103.393	-96%
Drugi odhodki	1.114	0		709	57%
ODHODKI SKUPAJ	192.132	225.167	-15%	386.328	-50%
STROŠKI SKUPAJ	3.833.512	4.042.768	-5%	4.042.238	-5%

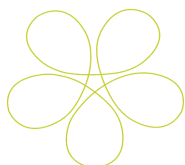


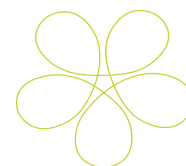
Stroški in odhodki skupaj v obdobju 1-6 2009 so 5% pod planiranimi in lanskoletnimi.



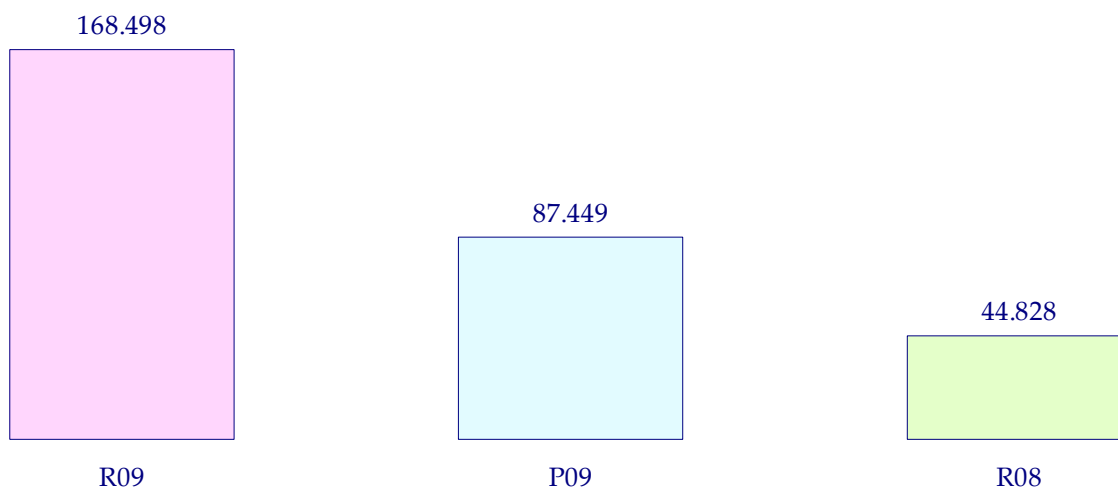

STRUKTURA STROŠKOV

D) POSLOVNI IZIDI

	R09	P09	+/-R09/P09	R08	+/-R09/R08
Prihodki iz poslovanja	3.983.649	4.130.218	-4%	3.971.751	0%
Odhodki iz poslovanja	3.671.720	3.847.463	-5%	3.786.905	-3%
POSLOVNI IZID IZ POSLOVANJA	311.928	282.755	10%	184.846	69%
Prihodki iz financiranja	10.467	0		13.255	-21%
Odhodki iz financiranja	160.678	195.306	-18%	254.623	-37%
POSLOVNI IZID IZ REDNEGA DELOVANJA	161.717	87.449	85%	-56.523	-386%
Drugi prihodki	7.894	0		102.060	-92%
Drugi odhodki	1.114	0		709	57%
ČISTI POSLOVNI IZID	168.498	87.449	93%	44.828	276%





ČISTI POSLOVNI IZID

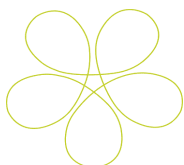


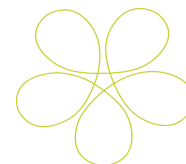
V prvem polletju 2009 smo za 93% presegli planiran čisti poslovni izid in za 276% čisti poslovni izid v enakem obdobju 2008.

E) KAZALNIKI

	2009	2008	I 09/08
1. KAZALNIKI STANJA FINANCIRANJA			
stopnja lastniškosti financiranja	0,58	0,56	105
stopnja dolgoročnosti financiranja	0,88	0,87	101
2. KAZALNIKI STANJA INVESTIRANJA			
stopnja osnovnosti investiranja	0,95	0,94	102
stopnja dolgoročnosti investiranja	0,96	0,96	101
3. KAZALNIKI VODORAVNEGA FINANČNEGA USTROJA			
kapitalska pokritost osnovnih sredstev	0,61	0,59	103
neposredna pokritost kratkoročnih obveznosti (hitri koeficient)	0,02	0,07	29
pospešena pokritost kratkoročnih obveznosti (pospešeni koeficient)	0,27	0,29	93
kratkoročna pokritost kratkoročnih obveznosti (kratkoročni koeficient)	0,30	0,32	94
4. KAZALNIKI GOSPODARNOSTI			
gospodarnost poslovanja	1,08	1,05	103
celotna gospodarnost	1,04	1,01	103
stopnja dobičkovnosti prihodkov	0,04	0,01	384
stopnja čiste dobičkovnosti prihodkov	0,04	0,01	384
6. KAZALNIKI DONOSNOSTI			
čista dobičkonosnost kapitala	0,01	0,00	366

Iz pregleda zgoraj prikazanih kazalnikov lahko ugotovimo, da se je večina kazalnikov v proučevanem obdobju izboljšala glede na enako obdobje lani. Poslabšanje lahko opazimo le pri kazalnikih vodoravnega finančnega ustroja.





F) INVESTICIJE V PRVEM POLLETJU 2009

V prvi polovici leta 2009 so bila izvedena investicijska vlaganja v skupni vrednosti 74.500 €. Od tega:

- | | |
|---------------------------------------|-----------|
| - posodobitev informacijskega sistema | 31.235 €, |
| - aparat za Kavitacijo v vrednosti | 17.077 €, |
| - ostale investicije v vrednosti | 26.188 €. |

III. PRIČAKOVANI RAZVOJ DRUŽBE in AKTIVNOSTI NA PODROČJU RAZISKAV IN RAZVOJA

Na vseh področjih in kamorkoli se obrnemo, čutimo stanje gospodarske krize. Tudi v Termah Dobrna se zavedamo gospodarskega stanja in se zmanjšanju povpraševanja prilagajamo z aktivno cenovno politiko, novimi programi in ponudbami. Ob tem se trudimo za kakovost storitev, redno izobraževanje kadra in uvajanje novosti.

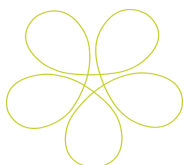
CENTER ZA PREVENTIVO IN ZDRAVLJENJE URINSKE INKONTINENCE

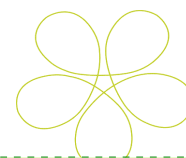
V povezavi s strokovnjaki Univerzitetnega kliničnega centra Ljubljana in Zdravstvene fakultete smo prvi v Sloveniji izvedli strokovno usposabljanje, v katerem smo naše fizioterapevte usposobili za izvajanje strokovno izpopolnjene in uspešno zaokrožene celostne rehabilitacije zdravljenja urinske inkontinence.

S pridobljenim ekskluzivnim znanjem bomo letošnje jesen odprli prvi center za preventivo in zdravljenje urinske inkontinence pri ženskah in tudi moških v Sloveniji. Po najnovejših metodah bomo pomagali uspešno lajšati in premagovati to težavo sodobnega časa. Center bo še dodatna dopolnitev naše ponudbe v smislu naše vizije biti partner ženski skozi vsa njena življenjska obdobja.

LINIJA KOZMETIČNIH IZDELKOV ZA INTIMNO NEGO pod blagovno znamko TERME DOBRNA

Še pred koncem letošnjega leta bomo na trgu ponudili novo linijo kozmetičnih izdelkov za intimno nego pod blagovno znamko Terme Dobrna z dodano zdravilno termalno vodo iz našega vreca in s tem dodali nov motiv v mozaiku naše vizije, da smo partner ženski skozi vsa njena življenjska obdobja.



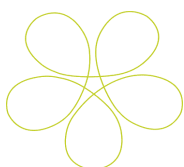


IV. POROČILO O DRUŽBENI ODGOVORNOSTI

Trajnostni razvoj uresničujemo kot vzpostavljanje ravnovesja med družbeno odgovornostjo, odgovornim ravnanjem z naravnim okoljem in gospodarsko konkurenčnostjo.

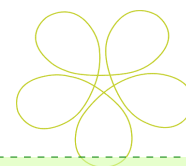
Družbena odgovornost vključuje:

- odgovornost do zaposlenih (skrb za stalno in kakovostno izobraževanje, redno informiranje,...),
- uporabnikov storitev (spremljanje zadovoljstva gostov, redno obveščanje in skrb za kvaliteto vseh storitev),
- naravnega okolja (ločeno zbiranje odpadkov, monitoring odpadnih voda, zmanjševanje emisij CO₂ s preudarno izrabo energije, omejevanje hrupa z dušilci, skrb za energijski park),
- ožje in širše skupnosti (izboljšanje sodelovanja z Občino in drugimi subjekti lokalne skupnosti).



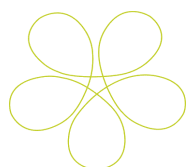


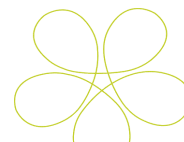
**POVZETEK
RAČUNOVODSKEGA
POROČILA**



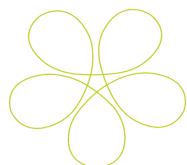
**I. NEREVIDIRANA BILANCA STANJA na dan
30.6.2009**

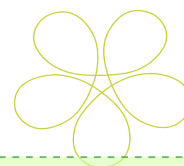
	31.12.08	30.06.09
1 SREDSTVA (002+032+053)	24.892.698	24.842.557
2 A. DOLGOROČNA SREDSTVA (003+010+018+019+027+031)	24.214.426	23.935.311
3 I. Neopredmetena sred. in dolg. akt.čas.razmejitve (004+009)	129.003	143.310
4 1. Neopredmetena sredstva (005 do 008)	102.907	120.476
5 a) Dolgoročne premoženjske pravice	177	155
7 c) Dolgoročno odloženi stroški razvijanja	57.024	52.433
8 č) Druga neopredmetena sredstva	45.706	67.888
9 2. Dolgoročne aktivne časovne razmejitve	26.096	22.834
10 II. Opredmetena osnovna sredstva (011 do 017)	24.004.710	23.715.500
11 1. Zemljišča	2.172.944	2.172.944
12 2. Zgradbe	19.929.449	19.645.835
14 4. Druge naprave in oprema, DI in druga opr. OS	1.120.776	1.018.491
16 6. Opredmetena OS v gradnji in izdelavi	758.390	758.390
17 7. Predujmi za pridobitev opredmetenih OS	23.152	119.840
19 IV. Dolgoročne finančne naložbe (020+024)	80.713	76.501
20 1. Dolgoročne fin. naložbe razen posojil (021-023)	13.860	13.860
22 b) Druge delnice in deleži	13.860	13.860
24 2. Dolgoročna posojila (025+026)	66.853	62.642
26 b) Druga dolgoročna posojila	66.853	62.642
31 VI. Odložene terjatve za davek	0	0
32 B. KRATKOROČNA SREDSTVA (033+034+040+048+052)	628.590	827.430
33 I. Sredstva (skupine za odtujitev) za prodajo	0	0
34 II. Zaloge (035-039)	78.368	82.836
35 1. Material	60.880	71.858
38 4. Trgovsko blago	17.488	10.978
40 III. Kratkoročne finančne naložbe (041+045)	347	0
41 1. Kratkoročne fin.naložbe razen posojil (042-044)	0	0
45 2. Kratkoročna posojila (046+047)	347	0
47 b) Druga kratkoročna posojila	347	0
48 IV. Kratkoročne poslovne terjatve (049-051)	522.674	686.108
49 1. Kratkoročne poslovne terjatve do družb v skupini	0	0
50 2. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	448.259	513.220
51 3. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	74.415	172.888
52 V. Denarna sredstva	27.200	58.486





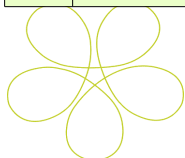
	31.12.08	30.06.09
55 OBVEZNOSTI DO VIROV SREDSTEV (056-072+075+085+095)	24.892.698	24.842.557
56 A. KAPITAL (057+060+061+067+068-069+070-071)	14.317.836	14.486.334
57 I. Vpoklicani kapital (058-059)	2.887.900	2.887.900
58 1. Osnovni kapital	2.887.900	2.887.900
59 2. Nvpoklicani kapital (kot odbitna postavka)	0	0
60 II. Kapitalske rezerve	4.432.451	4.432.450
61 III. Rezerve iz dobička (062+063-064+065+066)	6.045.242	6.045.242
62 1. Zakonske rezerve	5.568.462	5.568.463
63 2. Rezerve za lastne delnice in lastne poslovne deleže	0	0
64 3. Lastne delnice in lastni poslovni deleži (odbitna post.)	0	0
65 4. Statutarne rezerve	0	0
66 5. Druge rezerve iz dobička	476.780	476.780
67 IV. Presežek iz prevrednotenja	0	0
68 V. Preneseni čisti dobiček	800.265	952.243
69 VI. Prenesena čista izguba	0	0
70 VII. Čisti dobiček poslovnega leta	151.978	168.498
71 VIII. Čista izguba poslovnega leta	0	0
72 B. REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PČR (073+074)	497.222	499.659
73 1. Rezervacije	468.515	470.953
74 2. Dolgoročne pasivne časovne razmejitev	28.706	28.706
75 C. DOLGOROČNE OBVEZNOSTI (076+080+084)	6.415.345	6.945.345
76 I. Dolgoročne finančne obveznosti (077 do 079)	6.414.096	6.944.096
77 1. Dolgoročne finančne obveznosti do družb v skupini	0	0
78 2. Dolgoročne finančne obveznosti do bank	6.203.112	6.733.112
79 3. Druge dolgoročne finančne obveznosti	210.985	210.985
80 II. Dolgoročne poslovne obveznosti (081 do 083)	1.248	1.248
81 1. Dolgoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	0	0
82 2. Dolgoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	478	478
83 3. Druge dolgoročne poslovne obveznosti	770	770
84 III. Odložene obveznosti za davek	0	0
85 Č. KRATKOROČNE OBVEZNOSTI (086+087+091)	3.524.664	2.745.779
86 I. Obveznosti, vključene v skupine za odtujitev	0	0
87 II. Kratkoročne finančne obveznosti (088 do 090)	2.246.683	1.367.671
88 1. Kratkoročne finančne obveznosti do družb v skupini	0	0
89 2. Kratkoročne finančne obveznosti do bank	2.057.796	1.275.204
90 3. Druge kratkoročne finančne obveznosti	188.887	92.467
91 III. Kratkoročne poslovne obveznosti (092 do 094)	1.277.981	1.378.108
92 1. Kratkoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	0	0
93 2. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	869.877	937.551
94 3. Druge kratkoročne poslovne obveznosti	408.104	440.557
95 D. KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	137.633	165.440
96 Zabilančne obveznosti	7.868.613	7.868.835

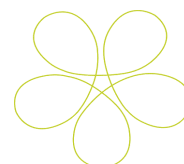




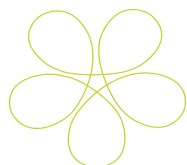
II. NEREVIDIRAN IZKAZ POSLOVNEGA IZIDA za obdobje od 1.1. do 30.06.

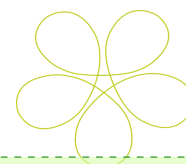
	2008	2009
110 A. ČISTI PRIHODKI OD PRODAJE (111+115+118)	3.949.123	3.969.507
111 I. Čisti prihodki od prodaje na domačem trgu (112 do 114)	3.949.123	3.969.507
112 1. čisti prihodki od prodaje proizvodov in storitev	3.902.716	3.923.977
113 2. čisti prihodki od najemnin	4.104	5.074
114 3. čisti prihodki od prodaje blaga in materiala	42.303	40.456
115 II. Čisti prihodki od prodaje na trgu EU (116+117)	0	0
116 1. čisti prihodki od prodaje proizvodov in storitev	0	0
117 2. čisti prihodki od prodaje blaga in materiala	0	0
118 III. Čisti prihodki od prodaje na trgu izven EU (119+120)	0	0
119 1. čisti prihodki od prodaje proizvodov in storitev	0	0
120 2. čisti prihodki od prodaje blaga in materiala	0	0
121 B. POVEČANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZV. IN NEDOK. PROIZV.	0	0
122 C. ZMANJŠANJE VREDNOSTI ZALOG PROIZV. IN NEDOK. PROIZV.	0	0
123 Č. USREDSTVENI LASTNI PROIZVODI IN LASTNE STORITVE	5.382	5.866
124 D. SUBVENCije, DOTACIJE, REGRESI, KOMPENZACIJE,...	0	8.276
125 E. DRUGI POSLOVNI PRIHODKI	17.247	0
126 F. KOSMATI DONOS OD POSLOVANJA (110+121-122+123+124+125)	3.971.751	3.983.649
127 G. POSLOVNI ODHODKI (128+139+144+148)	-3.786.905	-3.671.720
128 I. Stroški blaga, materiala in storitev (129+130+134)	-1.715.163	-1.620.502
129 1. nabavna vrednost prodanega blaga in materiala	-27.603	-25.851
130 2. stroški porabljenega materiala (131 do 133)	-775.452	-794.231
131 a) stroški materiala	-432.744	-457.931
132 b) stroški energije	-291.658	-298.156
133 c) drugi stroški materiala	-51.049	-38.143
134 3. stroški storitev (135 do 138)	-912.109	-800.421
135 a) transportne storitve	-884	-807
136 b) najemnine	-9.937	-7.117
137 c) povračila stroškov zaposlencem v zvezi z delom	-20.587	-21.427
138 d) drugi stroški storitev	-880.701	-771.069
139 II. Stroški dela (140 do 143)	-1.467.869	-1.481.086
140 1. stroški plač	-1.033.223	-1.072.846
141 2. stroški pokojninskih in drugih socialnih zavarovanj	-171.538	-173.391
143 3. drugi stroški dela	-263.109	-234.849
144 III. Odpisi vrednosti (145 do 147)	-477.354	-448.030
145 1. amortizacija	-373.961	-443.540
146 2. prevr. posl. odhodki pri neopr. sred. in opred. osn. sred	-103.393	0
147 3. prevr. posl. odhodki pri obratnih sredstvih	0	-4.490
148 IV. Drugi poslovni odhodki (149+150)	-126.519	-122.102
149 1. rezervacije	0	0
150 2. drugi stroški	-126.519	-122.102
151 H. DOBIČEK/IZGUBA IZ POSLOVANJA (126-127)	184.846	311.928





	2008	2009
153 I. FINANČNI PRIHODKI (155+160+163)	13.255	10.467
154 finančni prihodki od obresti (upoštevano že v II. in III.)	747	2.775
155 I. Finančni prihodki iz deležev (156 do 159)	0	0
156 1. finančni prihodki iz deležev v družbah v skupini	0	0
157 2. finančni prihodki iz deležev v pridruženih družbah	0	0
158 3. finančni prihodki iz deležev v drugih družbah	0	0
159 4. finančni prihodki iz drugih naložb	0	0
160 II. Finančni prihodki iz danih posojil (161+162)	708	2.336
161 1. finančni prihodki iz posojil, danih družbam v skupini	0	0
162 2. finančni prihodki iz posojil, danih drugim	708	2.336
163 III. Finančni prihodki iz poslovnih terjatev (164+165)	12.547	8.130
164 1. finančni prihodki iz poslovnih terjatev do družb v skupin	0	0
165 2. finančni prihodki iz poslovnih terjatev do drugih	12.547	8.130
166 J. FINANČNI ODHODKI (168+169+174)	-254.623	-160.678
167 finančni odhodki za obresti (upoštevano že v II. in III.)	-254.623	-160.667
168 I. Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	0	0
169 II. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti (170 do 173)	-254.315	-160.119
170 1. finančni odhodki iz posojil, prejetih od družb v skupini	0	0
171 2. finančni odhodki iz posojil, prejetih od bank	-254.315	-160.119
172 3. finančni odhodki iz izdanih obveznic	0	0
173 4. finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti	0	0
174 III. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti (175 do 177)	-308	-558
175 1. finančni odhodki iz poslovnih obveznosti do družb v skup.	0	0
176 2. finančni odhodki iz obv. do dobav. in meničnih obv.	-308	-558
177 3. finančni odhodki iz drugih poslovnih obveznosti	0	0
178 K. DRUGI PRIHODKI (179-180)	102.060	7.894
179 I. Subvencije, dotacije in podobni prihodki	3.408	0
180 II. Drugi finančni prihodki in ostali prihodki	98.652	7.894
181 L. DRUGI ODHODKI	-709	-1.114
182 M. CELOTNI DOBIČEK/IZGUBA (151+153-166+178-181)	44.828	168.498
184 N. DAVEK IZ DOBIČKA	0	0
185 O. ODLOŽENI DAVKI	0	0

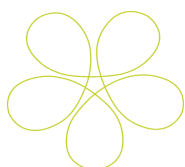


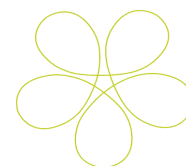


III. NEREVIDIRAN IZKAZ DENARNIH TOKOV za obdobje od 1.1. do 30.6.2009

v EUR

	31.12.08	30.06.09
A. DENARNI TOKOVI PRI POSLOVANJU		
a) Postavke izkaza poslovnega izida	1.386.276	767.530
Poslovni prihodki (razen za prevrednotenje) in finančni prihodki iz poslovnih terjatev	8.086.748	3.991.779
Poslovni odhodki brez amortizacije (razen za prevrednotenje) in finančni odhodki iz poslovnih obveznosti	(6.671.805)	(3.224.249)
Davki iz dobička in drugi davki, ki niso zajeti v poslovnih odhodkih	(28.667)	0
b) Spremembe čistih obratnih sredstev (in časovnih razmejitev, rezervacij ter odloženih terjatev in obveznosti za davek) poslovnih postavk bilance stanja	370.948	(70.100)
Začetne manj končne poslovne terjatve	(63.814)	(163.434)
Začetne manj končne aktivne kratkoročne časovne razmejitve	(23.867)	(30.132)
Začetne manj končne zaloge	15.993	(4.469)
Končni manj začetni poslovni dolgovi	(60.606)	100.128
Končne manj začetne pasivne časovne razmejitve in rezervacije	503.242	27.807
Končne manj začetne odložene obveznosti za davek	0	0
c) Prebitek prejemkov (izdatkov) pri poslovanju (a+b)	1.757.224	697.430
B. DENARNI TOKOVI PRI NALOŽBENJU		
a) Prejemki pri naložbenju	30.441	2.336
Prejemki do dobljenih obresti in deležev v dobičku drugih, ki se nanašajo na naložbenje	1.433	2.336
Prejemki od odtujitve neopredmetenih sredstev	0	0
Prejemki od odtujitve opredmetenih osnovnih sredstev	17.247	0
Prejemki od odtujitve dolgoročnih finančnih naložb	10.186	0
Prejemki od odtujitve kratkoročnih finančnih naložb	1.575	0
b) Izdatki pri naložbenju	(1.183.518)	(159.350)
Izdatki za pridobitev neopredmetnih sredstev	(2.012)	(32.557)
Izdatki za pridobitev opredmetenih osnovnih sredstev	(1.181.506)	(126.793)
c) Prebitek prejemkov (izdatkov) pri naložbenju (a+b)	(1.153.077)	(157.013)
C. DENARNI TOKOVI PRI FINANCIRANJU		
a) Prejemki pri financiranju	5.804.667	2.542.991
Prejemki od povečanja dolgoročnih finančnih obveznosti	710.009	530.000
Prejemki od povečanja kratkoročnih finančnih obveznosti	5.094.658	2.012.991
b) b) Izdatki pri financiranju	(6.464.170)	(3.052.122)
Izdatki za dane obresti, ki se nanašajo na financiranje	(455.934)	(160.119)
Izdatki za odplačila kratkoročnih finančnih obveznosti	(6.008.236)	(2.892.003)
c) c) Prebitek prejemkov (izdatkov) pri financiranju (a+b)	(659.503)	(509.131)
Č. KONČNO STANJE DENARNIH SREDSTEV (x+y)	27.200	58.486
x) Denarni izid v obdobju (Ac+Bc+Cc)	(55.356)	31.285
y) Začetno stanje denarnih sredstev	82.556	27.200





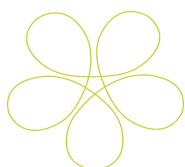
Izkaz denarnega toka je sestavljen po različici II.

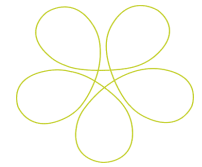
Denarni tok iz izdatkov pri naložbenju 105.298€ se nanaša na dano varščino za nakup zemljišča v okviru Zdraviliškega kompleksa.

Denarni tok iz danih obresti v višini 160.119€ se nanaša na obresti, povezane s financiranjem.

v EUR

DODATEK K IZKAZU DENARNIH TOKOV	
Povečanje opredmetenih osnovnih sredstev, povezano s hkratnim povečanjem osnovnega kapitala s stvarnimi vložki in ne z denarnimi vplačili, kar pomeni naložbenje in financiranje brez posredovanja denarnih sredstev	0
Povečanje nevplačanega vpisanega kapitala, povezano s hkratnim povečanjem osnovnega kapitala, kar pomeni navidezno naložbenje in financiranje brez posredovanja denarnih sredstev	0
Druge pomembnejše spremembe na strani naložbenja in financiranja brez posredovanja denarnih sredstev	0
Sprememba denarnih sredstev zaradi usklajevanja na devizne tečaje ob koncu leta	0



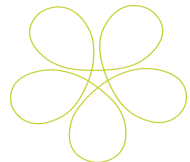


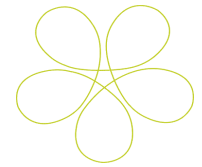
IV. NEREVIDIRAN IZKAZ GIBANJA KAPITALA

IZKAZ GIBANJA KAPITALA za obdobje 1.1. do 30.6.2009

v EUR

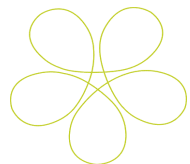
	Vpoklicani kapital		Kapitalske rezerve	Rezerve iz dobička		Presežek iz prevrednotenja	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid poslovnega leta	Skupaj
	Osnovni kapital	Nevpoklicani kapital		Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička		Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	
A. Začetno stanje 31/12-2008	2.887.900	0	4.432.451	5.568.462	476.780	0	800.265	151.978	14.317.836
B. Premiki v kapital	0	0	0	0	0	0	0	168.498	168.498
a) Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta								168.498	168.498
C. Premiki v kapitalu	0	0	0	0	0	0	151.978	(151.978)	0
a) Druge prerazporeditve sestavin kapitala							151.978	(151.978)	0
Č. Premiki iz kapitala	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Končno stanje 30.6.2009	2.887.900	0	4.432.451	5.568.462	476.780	0	952.243	168.498	14.486.334
BILANČNI DOBIČEK / IZGUBA							952.243	168.498	1.120.741

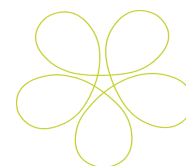



IZKAZ GIBANJA KAPITALA za obdobje 1.1. do 31.12.2008

v EUR

	Vpoklicani kapital		Kapitalske rezerve	Rezerve iz dobička		Presežek iz prevrednotenja	Preneseni čisti poslovni izid	Čisti poslovni izid poslovnega leta	Skupaj
	Osnovni kapital	Nevpoklicani kapital		Zakonske rezerve	Druge rezerve iz dobička		Preneseni čisti dobiček	Čisti dobiček poslovnega leta	
A. Začetno stanje 31/12-2007	2.889.927	0	4.430.424	5.568.462	476.780	0	545.847	254.418	14.165.858
B. Premiki v kapital	0	0	0	0	0	0	0	151.978	151.978
a) Vnos čistega poslovnega izida poslovnega leta								151.978	151.978
C. Premiki v kapitalu	(2.027)	0	2.027	0	0	0	254.418	(254.418)	0
a) Druge prerazporeditve sestavin kapitala	(2.027)		2.027				254.418	(254.418)	0
Č. Premiki iz kapitala	0	0	0	0	0	0	0	0	0
D. Končno stanje 31/12-2008	2.887.900	0	4.432.451	5.568.462	476.780	0	800.265	151.978	14.317.836
BILANČNI DOBIČEK / IZGUBA							800.265	151.978	952.243





V. POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM

A) PODLAGE ZA SESTAVO RAČUNOVODSKIH IZKAZOV

Računovodski izkazi so sestavljeni v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi in Zakonom o gospodarskih družbah (ZGD-1). Podatki v računovodskih izkazih temeljijo na knjigovodskih listinah in poslovnih knjigah vodenih v skladu s Slovenskimi računovodskimi standardi.

Pri pripravi so upoštevane temeljne računovodske predpostavke: upoštevanje nastanka poslovnih dogodkov, časovne neomejenosti delovanja ter kakovostne značilnosti računovodskih izkazov, to so predvsem razumljivost, ustreznost, zanesljivost in primerljivost. Pri računovodskih usmeritvah so upoštevana osnovna računovodska načela: previdnost, prednost vsebine pred obliko in pomembnost.

Računovodski izkazi za obdobje 1.1.2009 do 30.6.2009 niso bili revidirani.

B) RAČUNOVODSKE USMERITVE

Računovodske usmeritve se niso spremenile od priprave letnega poročila za poslovno leto 2008.

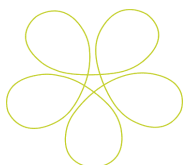
C) POJASNILA POSTAVK V BILANCI STANJA

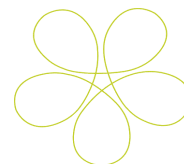
NEOPREDMETENA SREDSTVA IN DOLGOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE

	v EUR	
	31.12.08	30.06.09
I. Neopredmetena sred. in dolg. akt.čas.razmejitev (004+009)	129.003	143.310
1. Neopredmetena sredstva (005 do 008)	102.907	120.476
a) Dolgoročne premoženjske pravice	177	155
b) Dobro ime	0	0
c) Dolgoročno odloženi stroški razvijanja	57.024	52.433
č) Druga neopredmetena sredstva	45.706	67.888
2. Dolgoročne aktivne časovne razmejitve	26.096	22.834

Vrednost neopredmetenih sredstev in dolgoročnih aktivnih časovnih razmejitev se je glede na 31.12.2008 spremenila zaradi:

- medletnega amortiziranja,
- nakupa novih neopredmetenih sredstev (predvsem posodobitev informacijskega sistem).





OPREDMETENA OSNOVNA SREDSTVA

v EUR

	31.12.08	30.06.09
II. Opredmetena osnovna sredstva (011 do 017)	24.004.710	23.715.500
1. Zemljišča	2.172.944	2.172.944
2. Zgradbe	19.929.449	19.645.835
3. Proizvajalne naprave in stroji	0	0
4. Druge naprave in oprema, DI in druga opr. OS	1.120.776	1.018.491
5. Biološka sredstva	0	0
6. Opredmetena OS v gradnji in izdelavi	758.390	758.390
7. Predujmi za pridobitev opredmetenih OS	23.152	119.840

Spremembe celotne vrednosti opredmetenih osnovnih sredstev glede na 31.12.2008 so bile naslednje:

- zmanjšanje vrednosti zaradi medletnega amortiziranja;
- povečanje vrednosti zaradi novih nabav osnovnih sredstev (nova oprema za opravljanje wellness in zdravstvenih storitev).

FINANČNE NALOŽBE

Dolgoročne finančne naložbe

v EUR

	31.12.08	30.06.09
IV. Dolgoročne finančne naložbe (020+024)	80.713	76.501
1. Dolgoročne fin. naložbe razen posojil (021-023)	13.860	13.860
a) Delnice in deleži v družbah v skupini	0	0
b) Druge delnice in deleži	13.860	13.860
c) Druge dolgoročne finančne naložbe	0	0
2. Dolgoročna posojila (025+026)	66.853	62.642
a) Dolgoročna posojila družbam v skupini	0	0
b) Druga dolgoročna posojila	66.853	62.642
V. Dolgoročne poslovne terjatve (028-030)	0	0

Skupna vrednost dolgoročnih naložb se je glede na 31.12.2008 spremenila zaradi odplačil danih dolgoročnih posojil v prvi polovici leta 2009.

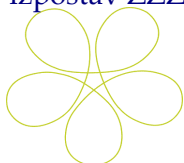
POSLOVNE TERJATVE

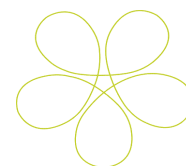
Kratkoročne poslovne terjatve

v EUR

	31.12.08	30.06.09
IV. Kratkoročne poslovne terjatve (049-051)	522.674	686.108
1. Kratkoročne poslovne terjatve do družb v skupini	0	0
2. Kratkoročne poslovne terjatve do kupcev	448.259	513.220
3. Kratkoročne poslovne terjatve do drugih	74.415	172.888

V vrednosti kratkoročnih terjatev do kupcev predstavljajo največji delež terjatve do posameznih izpostav ZZZS, ki so na dan 30.6.09 v stanju, vendar še niso zapadle v plačilo.





Kratkoročne poslovne terjatve do drugih so se povečale glede na 31.12.09 predvsem zaradi dane varščine Občini Dobrna za nakup zemljišča v sklopu zdraviliškega kompleksa v vrednosti 102.564€.

ZALOGE

Struktura zalog

	v EUR	
	31.12.08	30.06.09
II. Zaloge (035-039)	78.368	82.836
1. Material	60.880	71.858
2. Nedokončana proizvodnja	0	0
3. Proizvodi	0	0
4. Trgovsko blago	17.488	10.978
5. Predujmi za zaloge	0	0

Surovine in material v skladišču predstavljajo zaloge hrane, pijače in goriva na dan 30.6.2009. Zaloge trgovskega blaga predstavljajo zaloge tobaka in kozmetičnih izdelkov.

DENARNA SREDSTVA

	v EUR	
	31.12.08	30.06.09
V. Denarna sredstva	27.200	58.486

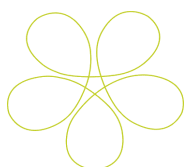
Skupno vrednost denarnih sredstev predstavljajo:

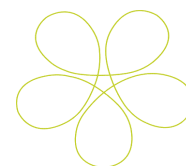
- sredstva v blagajni (v okviru blagajniškega maksimuma) v vrednosti 3.188 €;
- denarna sredstva na transakcijskih računih pri Banki Celje d.d., NLB d.d., Unikredit bank d.d., Banki Koper d.d., Probanki MB d.d . v vrednosti 55.298 €.

KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE

	v EUR	
	31.12.08	30.06.09
C. KRATKOROČNE AKTIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	49.683	79.816

Kratkoročno odloženi stroški v višini 74.166 € predstavljajo predvsem vnaprej zaračunane stroške regresa, zavarovalne premije, naročnine in druge stroške.




KAPITAL

v EUR

	31.12.08	30.06.09
A. KAPITAL (057+060+061+067+068-069+070-071)	14.317.836	14.486.334
I. Vpoklicani kapital (058-059)	2.887.900	2.887.900
1. Osnovni kapital	2.887.900	2.887.900
2. Nevpoklicani kapital (kot odbitna postavka)	0	0
II. Kapitalske rezerve	4.432.451	4.432.450
III. Rezerve iz dobička (062+063-064+065+066)	6.045.242	6.045.242
1. Zakonske rezerve	5.568.462	5.568.463
2. Rezerve za lastne delnice in lastne poslovne deleže	0	0
3. Lastne delnice in lastni poslovni deleži (odbitna post.)	0	0
4. Statutarne rezerve	0	0
5. Druge rezerve iz dobička	476.780	476.780
IV. Presežek iz prevrednotenja	0	0
V. Preneseni čisti dobiček	800.265	952.243
VI. Prenesena čista izguba	0	0
VII. Čisti dobiček poslovnega leta	151.978	168.498
VIII. Čista izguba poslovnega leta	0	0

Družba je izdala 692.542 delnic, ki so bile v celoti vplačane. Vse delnice so enega razreda, navadne, imenske, kosovne in prosto prenosljive. Vsaka delnica ima enake pravice glede dividend.

V družbi ni bilo nobenih sprememb v zvezi z delnicami (ni bilo novih izdaj, nakupa lastnih delnic, ni zamenljivih delnic), ni dividend (nabiralnih in/ali prednostnih delnic), ki še niso bile izplačane niti dividend po dnevu bilance stanja.

Družba nima odobrenega kapitala in lastnih delnic.

Družba ima oblikovane kapitalske rezerve in rezerve iz dobička (zakonske rezerve in druge rezerve iz dobička).

Spremembe v kapitalu glede na 31.12.2008 so naslednje:

- prenos čistega dobička poslovnega leta 2008 med preneseni čisti dobiček
- vnos čistega dobička obračunskega obdobja 1.1. do 30.6.09.

REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE

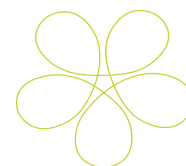
v EUR

	31.12.08	30.06.09
B. REZERVACIJE IN DOLGOROČNE PČR (073+074)	497.222	499.659
1. Rezervacije	468.515	470.953
2. Dolgoročne pasivne časovne razmejitve	28.706	28.706

Znesek rezervacij in dolgoročnih PČR sestavljajo prejete državne podpore in druge dolgoročne PČR. Sprememba vrednosti rezervacij glede na 31.12.2008 predstavlja koriščenje rezervacij v prvem polletju leta 2009.

Dolgoročne PČR predstavljajo rezervacije za odškodnine iz preteklih let v vrednosti 28.706 €.





DOLGOROČNE OBVEZNOSTI

Dolgoročne finančne obveznosti

v EUR

	31.12.08	30.06.09
I. Dolgoročne finančne obveznosti (077 do 079)	6.414.096	6.944.096
1. Dolgoročne finančne obveznosti do družb v skupini	0	0
2. Dolgoročne finančne obveznosti do bank	6.203.112	6.733.112
3. Druge dolgoročne finančne obveznosti	210.985	210.985

Sprememba vrednosti dolgoročnih obveznosti do bank glede na 31.12.2008 predstavlja reprogramiran kratkoročni kredit Poštne banke Slovenija v vrednosti 530.000€ (7 letni dolgoročni kredit z obrestno mero 6M EURIBOR + 4,2% fiksni pribitek). Ročnost in obrestne mere ostalih dolgoročnih finančnih obveznosti so ostale nespremenjene glede na leto 2008.

KRATKOROČNE OBVEZNOSTI

Kratkoročne finančne obveznosti

v EUR

	31.12.08	30.06.09
II. Kratkoročne finančne obveznosti (088 do 090)	2.246.683	1.367.671
1. Kratkoročne finančne obveznosti do družb v skupini	0	0
2. Kratkoročne finančne obveznosti do bank	2.057.796	1.275.204
3. Druge kratkoročne finančne obveznosti	188.887	92.467

Celotna vrednost kratkoročnih obveznosti do bank se je spremenila zaradi:

- odplačil glavnice kratkoročnega dela dolgoročnih kreditov, ki so zapadle v plačilo do 30.6.2009,
- reprograma kratkoročnega kredita Poštne banke Slovenija v dolgoročen vir financiranja (530.000€)

Kratkoročne poslovne obveznosti

v EUR

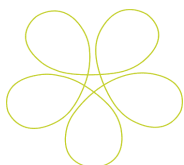
	31.12.08	30.06.09
III. Kratkoročne poslovne obveznosti (092 do 094)	1.277.981	1.378.108
1. Kratkoročne poslovne obveznosti do družb v skupini	0	0
2. Kratkoročne poslovne obveznosti do dobaviteljev	869.877	937.551
3. Druge kratkoročne poslovne obveznosti	408.104	440.557

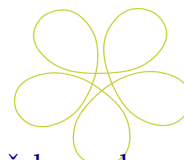
Sprememba kratkoročnih poslovnih obveznosti glede na 31.12.2008 je v povečanju obveznosti do dobaviteljev.

KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE

v EUR

	31.12.08	30.06.09
D. KRATKOROČNE PASIVNE ČASOVNE RAZMEJITVE	137.633	165.440





Celotna vrednost kratkoročnih časovnih razmejitev se je glede na 31.12.2008 povečala predvsem zaradi povečanja obveznosti iz naslova prodanih darilnih bonov.

D) POJASNILA POSTAVK V IZKAZU POSLOVNEGA IZIDA

ČISTI PRIHODKI OD PRODAJE

	v EUR	
	2008	2009
A. ČISTI PRIHODKI OD PRODAJE (111+115+118)	3.949.123	3.969.507
I. Čisti prihodki od prodaje na domačem trgu (112 do 114)	3.949.123	3.969.507
1. čisti prihodki od prodaje proizvodov in storitev	3.902.716	3.923.977
2. čisti prihodki od najemnin	4.104	5.074
3. čisti prihodki od prodaje blaga in materiala	42.303	40.456
II. Čisti prihodki od prodaje na trgu EU (116+117)	0	0
III. Čisti prihodki od prodaje na trgu izven EU (119+120)	0	0

V obdobju 1-6 2009 smo dosegli 3.969.507€ čistih prihodkov od prodaje, to vrednost sestavljajo naslednji prihodki:

(1) prihodki gostinstva	2.069.130 €
(2) prihodki zdravstva	1.818.352 €
(3) prihodki od prodaje kozmetike	29.063 €
(4) prihodki od prodaje trgovskega blaga	11.393 €
(5) ostali prihodki od prodaje	41.569 €

Prihodki zdravstva so glede na predstavitev v vmesnem poslovnem poročilu za obdobje 1-6 2009 zmanjšani za vrednost prodaje prodaje kozmetike (29.063€).

STROŠKI BLAGA, MATERIALA IN STORITEV

	v EUR	
	2008	2009
I. Stroški blaga, materiala in storitev (129+130+134)	-1.715.163	-1.620.502
1. nabavna vrednost prodanega blaga in materiala	-27.603	-25.851
2. stroški porabljenega materiala (131 do 133)	-775.452	-794.231
a) stroški materiala	-432.744	-457.931
b) stroški energije	-291.658	-298.156
c) drugi stroški materiala	-51.049	-38.143
3. stroški storitev (135 do 138)	-912.109	-800.421
a) transportne storitve	-884	-807
b) najemnine	-9.937	-7.117
c) povračila stroškov zaposlencem v zvezi z delom	-20.587	-21.427
d) drugi stroški storitev	-880.701	-771.069

Med stroški materiala predstavljajo največjo vrednost stroški živil, energije (kurivo in elektrika) in pomožnega materiala.

Med stroški drugih storitev predstavljajo največjo vrednost:

- storitve čiščenja in vzdrževanja (zunanji izvajalec) v višini	178.597 €,
- storitve reklame in propagande	129.137 €,





- storitve pranja v višini
- storitve dela po pogodbah

66.544 €,
53.183 €.

STROŠKI DELA

	v EUR	
	2008	2009
II. Stroški dela (140 do 143)	-1.467.869	-1.481.086
1. stroški plač	-1.033.223	-1.072.846
2. stroški pokojninskih in drugih socialnih zavarovanj	-171.538	-173.391
3. drugi stroški dela	-263.109	-234.849

ODPISI VREDNOSTI

	v EUR	
	2008	2009
III. Odpisi vrednosti (145 do 147)	-477.354	-448.030
1. amortizacija	-373.961	-443.540
2. prevr. posl. odhodki pri neopr. sred. in opred. osn. sred	-103.393	0
3. prevr. posl. odhodki pri obratnih sredstvih	0	-4.490

DRUGI POSLOVNI ODHODKI

	v EUR	
	2008	2009
IV. Drugi poslovni odhodki (149+150)	-126.519	-122.102
1. rezervacije	0	0
2. drugi stroški	-126.519	-122.102

Med drugimi poslovnimi odhodki so najpomembnejši naslednji odhodki:

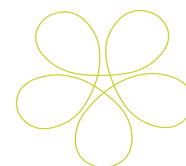
- dajatve, ki niso odvisne od str. dela ali drugih storitev 61.696 €;
- administrativne, sodne in druge takse v višini 29.858 €;
- štipendije in študentsko delo 22.432 €;

FINANČNI ODHODKI

	v EUR	
	2008	2009
J. FINANČNI ODHODKI (168+169+174)	-254.623	-160.678
finančni odhodki za obresti (upoštevano že v II. in III.)	-254.623	-160.667
I. Finančni odhodki iz oslabitve in odpisov finančnih naložb	0	0
II. Finančni odhodki iz finančnih obveznosti (170 do 173)	-254.315	-160.119
1. finančni odhodki iz posojil, prejetih od družb v skupini	0	0
2. finančni odhodki iz posojil, prejetih od bank	4.432.451	-160.119
3. finančni odhodki iz izdanih obveznic	0	0
4. finančni odhodki iz drugih finančnih obveznosti	5.568.462	0
III. Finančni odhodki iz poslovnih obveznosti (175 do 177)	-308	-558
1. finančni odhodki iz poslovnih obveznosti do družb v skup.	0	0
2. finančni odhodki iz obv. do dobav. in meničnih obv.	-308	-558
3. finančni odhodki iz drugih poslovnih obveznosti	0	0

V skupni vrednosti finančnih odhodkov predstavljajo pretežno vrednost odhodki za obresti iz





posojil prejetih od bank.

DRUGI PRIHODKI

	v EUR	
	2008	2009
K. DRUGI PRIHODKI (179-180)	102.060	7.894
I. Subvencije, dotacije in podobni prihodki	3.408	0
II. Drugi finančni prihodki in ostali prihodki	98.652	7.894

Skupni znesek drugih prihodkov sestavljajo predvsem naslednji prihodki:

- prejete odškodnine zavarovalnice 3.157 €,
- poravnane odpisane terjatve 4.507 €.

E) DRUGA POMEMBNA RAZKRITJA

1. Družba po stanju na dan 30.6.2009 nima členitve kapitalskih rezerv, ki bi jih bilo potrebno razkriti po 69. členu ZGD-1.
2. Pri preračunu postavk, ki se izvorno glasijo na tujo valuto je bil uporabljen srednji tečaj Banke Slovenije na dan 30.6.2009.
3. Članom posloводства, nadzornega sveta, delavcem po individualnih pogodbah niso bili odobreni predujmi in posojila.
4. Družba nima transakcij s povezanimi strankami, z delničarji, člani organov vodenja ali nadzora niti ne izvaja operacij, ki niso izkazane v bilanci stanja oziroma niso razkrite.

Vsa razkritja in pojasnila iz Letnega poročila 2008 veljajo tudi za Polletno poročilo 2009, razen za tista, ki so posebej predstavljena in razkrita v Polletnem poročilu 2009.

